

Main types of business

- 1 Three main types of businesses exist in the market place: the sole proprietorship, the partnership, and the corporation.
- 2 The two main concerns confronting the potential business owner when determining which form is best for them are taxes and personal liability.
- 3 The sole proprietorship is owned by a single person.
- 4 Hey there!
- 5 This makes it easy to form.
- 6 The sole proprietorship is not considered a taxable entity on its own.
- 7 The owner, essentially, is the company.
- 8 In this form no taxes are levied against the company itself;
- 9 but, instead, they are levied on the personal income taxes of the owner.
- 10 The partnership is when two or more people own a business without incorporating.
- 11 Seymour and Chucky have just formed their own partnership to sell coiled plastic play toys to commuters.
- 12 A partnership is easy to form and has a similar tax arrangement as the sole proprietorship because, just like the sole proprietorship, the partnership is not a separate taxable entity.
- 13 There are two main types of partnerships: general and limited.
- 14 A general partnership is when each partner is involved in the day-to-day management and has unlimited liability for the debts incurred by the company.
- 15 Limited partnerships, however, are a little different.
- 16 In most limited partnerships there is a limited partner, who supplies the money, and a general partner, who supplies the expertise.
- 17 Limited partners are liable only to their amount of investment in the partnership.
- 18 However, their power in the management of the company is also limited.
- 19 In other words, in limited partnership arrangements general partners run the show, just like you and your parents.
- 20 It must be said that these two formations have disadvantages in that,
- 21 one, it is tough to raise large amounts of funds or capital;

Principales tipos de empresa

- 1 Existen en el mercado tres tipos principales de empresa: la empresa individual, la sociedad colectiva y la sociedad anónima.
- 2 Los dos principales asuntos con los que se enfrenta el potencial empresario al determinar qué forma es la mejor para él son los impuestos y la responsabilidad personal.
- 3 La empresa individual es propiedad de una sola persona.
- 4 ¡Hola!
- 5 Esto la hace fácil de formar.
- 6 La empresa individual no se considera en sí misma una entidad sujeta a impuestos.
- 7 El propietario, en esencia, es la empresa.
- 8 En esta forma no se aplican impuestos a la empresa en sí;
- 9 sino, en cambio, se aplican al impuesto sobre la renta de las personas físicas del propietario.
- 10 La sociedad colectiva es cuando dos o más personas poseen una empresa sin constituir una sociedad anónima.
- 11 Seymour y Chucky acaban de formar su propia sociedad colectiva para vender juguetes de plástico enrollados a la gente que va camino del trabajo.
- 12 Una sociedad colectiva es fácil de formar y tiene un trato fiscal similar a la empresa individual porque, igual que la empresa individual, la sociedad colectiva no es una entidad separada sujeta a impuestos.
- 13 Hay dos tipos principales de sociedades: colectiva y comanditaria.
- 14 Una sociedad colectiva es cuando todos los socios están implicados en la gestión cotidiana y tienen responsabilidad ilimitada en las deudas contraídas por la empresa.
- 15 Las sociedades comanditarias, sin embargo, son algo diferentes.
- 16 En la mayoría de las sociedades comanditarias hay un socio comanditario, que aporta el dinero, y un socio colectivo, que aporta los conocimientos.
- 17 Los socios comanditarios responden solo hasta su cantidad de inversión en la sociedad.
- 18 Sin embargo, su poder en la gestión de la empresa está también limitado.
- 19 Es decir, en acuerdos de sociedad comanditaria mandan los socios colectivos, como pasa con tus padres y contigo.
- 20 Hay que decir que estas dos creaciones tienen desventajas en que:
- 21 una, es difícil reunir grandes cantidades de fondos o capital;

- 22** two, if the business fails, the sole proprietor and the general partner are personally liable for debts, and,
23 three, it exists only if the owner does.
24 If you die, the business entity dies with you.
25 Not only did he die, but so did the business entity.
26 The third type of business organization is called the corporation.
27 The corporation, as a form of business, was created by a legislative act of the government as a separate legal body for the explicit purpose of conducting business.
28 The owners of the corporation are the shareholders, or those who own stock in that corporation.
29 How big your piece of ownership is depends on how many shares of stock you own.
30 A corporation has most of the same responsibilities as an individual.
31 It can sue and be sued, and is also taxed like an individual.
32 The advantages of the corporation are,
33 one, no personal liability: the corporation itself can be sued, but not its individual investors, and,
34 two, the ease of shifting ownership, which can be divided into stock and sold in public markets, and,
35 three, the corporation lives on even after you don't.
36 These factors all translate into an easier time for investors to raise capital.
37 We should have been a corporation! We should have been a corporation!
38 The major disadvantages of corporations are that they are more complicated to form and that they are taxed separately by the government.
39 This is known as the corporate income tax.
40 The corporate income tax rate differs depending on the amount of corporate income and the whims of Congress.
41 The corporate income tax basically results in a double taxation.
42 How's that?
43 Because the business gets taxed and then the dividend, or payments to owners of the company, are taxed as income to individuals.
44 The same money is taxed twice.
45 Oh!

- 22** dos, si el negocio quiebra, el empresario individual y el socio colectivo son personalmente responsables de las deudas, y
23 tres, solo existe si el propietario existe.
24 Si mueres, la empresa muere contigo.
25 No solo murió él, sino también la empresa.
26 El tercer tipo de organización empresarial se llama la sociedad anónima.
27 La sociedad anónima, como forma de empresa, fue creada por una ley del gobierno como entidad jurídica separada con el propósito explícito de hacer negocios.
28 Los propietarios de la sociedad anónima son los accionistas, los que poseen acciones en esa sociedad anónima.
29 El tamaño de tu parte de la propiedad depende de cuántas acciones poseas.
30 Una sociedad anónima tiene la mayoría de las mismas responsabilidades que un individuo.
31 Puede demandar y ser demandada, y también paga impuestos como un individuo.
32 Las ventajas de la sociedad anónima son:
33 una, no hay responsabilidad personal: la sociedad anónima en sí puede ser demandada, pero no sus inversores individuales, y
34 dos, la facilidad para transferir la propiedad, que puede ser dividida en acciones y vendida en mercados públicos, y
35 tres, la sociedad anónima sigue viviendo incluso después de que tú ya no vivas.
36 Todos estos factores se traducen en mayor facilidad para que los inversores reúnan capital.
37 ¡Teníamos que haber sido una sociedad anónima! ¡Teníamos que haber sido una sociedad anónima!
38 Las principales desventajas de las sociedades anónimas son que son más complicadas de formar y que pagan impuestos al gobierno por separado.
39 Esto se conoce como impuesto de sociedades.
40 El tipo impositivo del impuesto de sociedades difiere dependiendo de la cantidad de ingresos de las sociedades y de los caprichos del Congreso.
41 El impuesto de sociedades fundamentalmente resulta en una doble imposición.
42 ¿Cómo es eso?
43 Porque la empresa paga impuestos y luego el dividendo, los pagos a los propietarios de la compañía, pagan impuestos como renta de los individuos.
44 El mismo dinero paga impuestos dos veces.
45 ¡Ah!

- 46** Let us walk you through an example of the double taxation that corporations unfortunately face.
- 47** Eh, my name is Dave Thompson, owner and operator of Tattoo U Incorporated, a national chain of tattoo parlors featuring excellent, courteous service, a sterile and clean environment, and the latest designs in tattoo formal ware.
- 48** For argument's sake, let's say that Tattoo U has been a big hit this year.
- 49** It had a taxable income of six hundred thousand dollars.
- 50** Let's also assume that the marginal corporate income tax rate for this year is thirty-eight per cent.
- 51** Finance people call taxes marginal to kind of combine state and federal and everything else, so we do it too.
- 52** So don't freak.
- 53** Thirty-eight per cent of Tattoo U's income is paid to Uncle Sam.
- 54** Because the corporation is owned by many shareholders, those shareholders receive the financial return on their investment in the form of dividends.
- 55** But this is where the double taxation comes in.
- 56** Once those dividend payments are sent to the shareholders, they are taxed again by the government as personal income of the individual shareholders.
- 57** So, first, the separate corporate legal entity of Tattoo U is taxed, and then its individual owners are taxed.
- 58** This compares to Our Heavenly Tattoo, a local tattoo parlor that is a sole proprietorship, run and owned by Big Jimbo Floyd.
- 59** Big Jimbo's income from Our Heavenly Tattoo is considered his personal income because his business is a sole proprietorship.
- 60** So the income from the business is added to Big Jimbo's income without a separate tax to Our Heavenly Tattoo.
- 61** Jimbo is taxed at his individual income tax rate.
- 62** He is only taxed once.
- 63** It must be said that, although corporations do have disadvantages, most companies incorporate unless they are very small.
- 64** Why?
- 65** Because it's easier to raise capital or funding for your business as a corporation.

- 46** Te mostraremos un ejemplo de la doble imposición que desgraciadamente afrontan las sociedades anónimas.
- 47** Eh, me llamo Dave Thompson, propietario y operador de Tattoo U [Te Tatuamos] Sociedad Anónima, cadena nacional de salones de tatuajes que ofrecen un servicio excelente y amable, un entorno estéril y limpio y los últimos diseños en equipo de tatuaje.
- 48** Pongamos por caso que Tattoo U ha sido un gran éxito este año.
- 49** Tuvo unos ingresos imponibles de 600.000 dólares.
- 50** Supongamos también que el tipo impositivo marginal del impuesto de sociedades para este año sea el 38 por ciento.
- 51** Los de finanzas llaman marginales a los impuestos como para combinar los estatales, federales y todo lo demás, así que nosotros también lo hacemos.
- 52** Así que no te pongas nervioso.
- 53** El 38 por ciento de los ingresos de Tattoo U se paga al Tío Sam.
- 54** Como la sociedad anónima es propiedad de muchos accionistas, esos accionistas reciben el rendimiento financiero de su inversión en forma de dividendos.
- 55** Pero aquí es donde entra la doble imposición.
- 56** Una vez que esos pagos de dividendos se envían a los accionistas, vuelven a pagar impuestos al gobierno como renta personal de los accionistas individuales.
- 57** Así que primero la entidad jurídica anónima separada de Tattoo U paga impuestos y después sus propietarios individuales pagan impuestos.
- 58** Esto contrasta con Our Heavenly Tattoo [Nuestro Tatuaje Celestial], salón de tatuajes local que es una empresa individual dirigida por Big Jimbo Floyd y propiedad suya.
- 59** Los ingresos que Big Jimbo obtiene de Our Heavenly Tattoo se consideran su renta personal porque el negocio es una empresa individual.
- 60** Así que los ingresos del negocio se añaden a la renta de Big Jimbo sin un impuesto separado para Our Heavenly Tattoo.
- 61** Jimbo paga impuestos a su tipo impositivo del impuesto sobre la renta de las personas físicas.
- 62** Solo paga impuestos una vez.
- 63** Hay que decir que, aunque las sociedades anónimas sí tienen ventajas, la mayoría de las empresas se constituyen en sociedades anónimas salvo que sean muy pequeñas.
- 64** ¿Por qué?
- 65** Porque es más fácil reunir capital o fondos para la empresa como sociedad anónima.

- 66** Raising capital as a sole proprietor or partnership is much more difficult.
- 67** Also, investors in corporations have limited liability, meaning the most that they could lose is the amount they invested in the company's stock.
- 68** Now that we've seen what types of business forms we have to choose from...

- 66** Reunir capital como empresa individual o sociedad colectiva es mucho más difícil.
- 67** Además, los inversores en sociedades anónimas tienen responsabilidad limitada, lo que significa que lo más que podrían perder es la cantidad que invirtieron en acciones de la empresa.
- 68** Ahora que hemos visto entre qué tipos de empresa podemos escoger...